



附件一：

邀請貴院系研究所學生及青年教師參加 由中國城市住宅研究中心主辦之 2017 年暑期海外交流學習課程

各位老師、同學：

大家好。香港中文大學中國城市住宅研究中心（下簡稱“住宅中心”）自 2007 年起致力於通過舉辦海峽兩岸及國際間的學習課程，為青年學子提供學習與交流平臺，以拓展思維與開闊國際視野，培養具有宏觀格局的新一代年輕專業人士。2017 年暑期，住宅中心將繼續聯合日本大阪大學、美國斯坦福大學、奧地利格拉茨技術大學及相關合作研究機構共同舉辦兩個海外交流學習課程：“美國&日本交流學習課程”和“歐洲交流學習課程”。現誠意邀請貴院系研究所學生及青年教師共同參與本次海外交流學習課程。

一、課程背景

基於我中心同相關國際院校在科研及教學領域長期的合作積累，此課程迄今已多次成功在新加坡國立大學、日本大阪大學、美國斯坦福大學、美國加州大學伯克利分校、美國密歇根大學、英國利物浦大學、奧地利格拉茲技術大學等知名院校的聯合舉辦下，為諸多青年學子搭建了海外學習平台，獲得了歷屆參與師生的高度評價。

不同於其他遊學項目，此課程由合作院校教授親自協同主持，注重培養青年一代的情景式學習能力，並於此國際化平台中參與多元文化、多學科背景下的學術交流與討論。課程將安排觀摩及參與合作院校的研究生授課、與該校學生及研究人員開展專題研究工作坊，深入了解各院校的教學理念、課程結構及科研經驗。還將安排參訪當地知名建築及規劃項目，體驗不同環境文化風俗及在此影響下所形成的城市肌理與建成環境，進而深刻地體驗和學習建築、城市規劃領域的國際經驗。旨在拓展青年學子的國際化視野，透過和不同文化背景的團隊交流，在國際化的學習環境中成長，從而提升學生在未來競爭中的差異化價值。同時為有志於此類學府繼續求學深造的學子提供深入瞭解當學習生活的機會。

關於歷次暑期海外學習交流課程的資訊，請參閱網頁(<http://www.chi1993.cuhk.edu.hk/mscaept/index.php/eng/activities/international-study-programmes>)或掃描結尾處的二維碼獲取鏈接。

二、課程時間

“美國&日本交流學習課程”將於 2017 年 5 月 14 日開始，在日本大阪、京都以及美國舊金山、洛杉磯等地進行，預計課程時間 12 天；“歐洲交流學習課程”將於 2017 年 5 月 11 日開始，於奧地利格拉茨、維也納、以及英國倫敦進行，預計課程時間 10 天。



三、 主要內容及行程

“美國&日本交流學習課程”將按機票安排，於2017年5月14日從日本大阪開始。大阪大學 Prof. Fukuda 以及京都工藝纖維大學 Prof. Andrew Li 將分別組織於兩所大學進行學習，並與兩所大學研究生進行文化和學術交流，了解兩所大學的科研與教學以及京都、大阪兩座城市的可持續發展的經驗。此外還邀請日本當地機構，如大阪豐中市市政廳、Osaka Gas Co., Ltd、Nikken Sekkei Ltd、太陽工業枚田工廠以及由長者組成的 NPO(Non Profit Organization)等，共同參與組織課程內容，涉及人口老齡化背景下住房、城市設施的應對策略，社會與城市的包容性在內的諸多議題。5月20日從大阪飛抵舊金山，開始於舊金山灣區的學習。將由斯坦福大學 Prof. Calvin Kam、Pacific Gas and Electric Company 的 Prof. Tim Xu 等教師帶領參訪斯坦福大學、加州大學伯克利分校、勞倫斯伯克利國家實驗室、加州理工學院等知名學府和研究機構，就建築能源管理、綠色建築科技應用等主題進行學習與交流。

“歐洲交流學習課程”將於5月11日開始，由奧地利格拉茨技術大學 Prof. Wolfgang Dokonal 主持並統籌規劃於當地的學習活動，包括與該校研究生共同參加城市規劃與可持續發展主題研習工作坊，參訪當地知名建築案例、城市更新、歷史建築活化等方面的設計、技術與實踐，體驗奧地利在現代城市建設中與歷史文化建築保育兼顧並行的發展經驗。5月18日將從奧地利維也納前往英國倫敦。由 Brock Carmichael Architects 董事、我中心兼職教授 Prof. Martin Watson 等教師帶領參訪劍橋大學、建築聯盟學院、利物浦大學倫敦校區等英國老牌知名學府，領略英國城市規劃與建築領域教學和研究的理念與特色，同時還將安排與當地專業界的學習交流，考察當地的歷史建築、倫敦城市規劃經驗、都市更新項目等，學習英國城市治理和城市規劃管理的經驗。

兩個學習課程的行程請參見“附件二：2017年暑期海外交流學習課程行程”。

四、 報名方式

基於課程教學質量的考量，兩個學習課程參與名額預計分別35人（包括香港中文大學及內地院校師生），以先到先得的方式接受報名。敬請有興趣參與本次海外交流學習課程的研究生及青年教師，盡速填妥“附件三：2017年暑期海外交流學習課程報名表”，並於2016年1月20日前回傳至 innovations@cuhk.edu.hk，同時另交一份副本予貴院系相關負責老師備份存檔。此外，因課程費用取決於參與人數，待確認後我們將單獨通知報名師生相關費用信息。

五、 聯繫方式

香港中文大學中國城市住宅研究中心

電話：+852 2994 0495

傳真：+852 2603 6515

電郵：innovations@cuhk.edu.hk





香港中文大學中國城市住宅研究中心
Center for Housing Innovations, CUHK.



香港中文大學
The Chinese University of Hong Kong

中國城市住宅研究中心
中國香港新界沙田香港中文大學 利黃瑤璧樓 507 室
Center for Housing Innovations,
Room 507, Esther Lee Building, The Chinese University of Hong Kong,
New Territories, Hong Kong SAR, China
電話 Tel +852-2994 0495 傳真 Fax +852-2603 6515
電郵 Email: innovations@cuhk.edu.hk

中國城市住宅研究中心(北京)
國家住房和城鄉建設部大院 南配樓 2302 室
Center for Housing Innovations (Beijing)
Room 2302, South-wing Building, Ministry of Housing and
Urban-Rural Development, Beijing, P. R. China